2026/2243

12.10.2026.

ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2026/2243

od 9. listopada 2026.

o izmjeni Odluke (ZVSP) 2020/472 o Vojnoj operaciji Europske unije na Sredozemlju (EUNAVFOR MED IRINI)

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 42. stavak 4. i članak 43. stavak 2.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

(1) Vijeće je 31. ožujka 2020. donijelo Odluku (ZVSP) 2020/472 ([1]) kojom je uspostavljena Vojna operacija Europske unije na Sredozemlju (EUNAVFOR MED IRINI).

(2) Vijeće je 11. ožujka 2025. donijelo Odluku (ZVSP) 2025/488 ([2]) kojom se operacija EUNAVFOR MED IRINI produljuje do 31. ožujka 2027.

(3) Rezolucija Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda 2292 (2016) istekla je 25. svibnja 2026. Tom su se rezolucijom države, koje djeluju na nacionalnoj razini ili putem regionalnih organizacija, ovlastile da na otvorenom moru uz obalu Libije pregledaju sva plovila za koja su opravdano sumnjale da izravno ili neizravno prevoze oružje ili povezani materijal u Libiju ili iz nje, čime se krši embargo Ujedinjenih naroda na oružje Libiji.

(4) U kontekstu strateškog preispitivanja operacije Politički i sigurnosni odbor (PSO) je 14. srpnja 2026. postigao dogovor o produljenju operacije EUNAVFOR MED IRINI za dvije godine do 31. ožujka 2029.

(5) PSO je uz to pozdravio smjer iznesen u strateškom preispitivanju u skladu s kojim će se, u okviru integriranog pristupa Unije, trenutačne zadaće operacije organizirati na temelju triju glavnih uloga.

(6) Odluku (ZVSP) 2020/472 trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Odluka (ZVSP) 2020/472 mijenja se kako slijedi:

1. u članku 1. stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Unija uspostavlja i pokreće vojnu operaciju za upravljanje krizama s političkim ciljevima zaštite interesa Unije u Sredozemnome moru i doprinosa miru i stabilnosti u Libiji.”;

([1]) Odluka Vijeća (ZVSP) 2020/472 od 31. ožujka 2020. o vojnoj operaciji Europske unije na Sredozemlju (EUNAVFOR MED IRINI) (SL L 101, 1.4.2020., str. 4., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2020/472/oj).

([2]) Odluka Vijeća (ZVSP) 2025/488 od 11. ožujka 2025. o izmjeni Odluke (ZVSP) 2020/472 o vojnoj operaciji Europske unije na Sredozemlju (EUNAVFOR MED IRINI) (SL L, 2025/488, 12.3.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/488/oj)

2. članci od 2. do 5. zamjenjuju se sljedećim:

„*Članak 2.*

Mandat

Radi ostvarivanja ciljeva utvrđenih u članku 1. stavku 1. operacijom EUNAVFOR MED IRINI, u okviru svojih sredstava i mogućnosti:

(a) štite se interese Unije na Sredozemlju putem vjerodostojne zaštite i odvraćanja;

(b) doprinosi se provedbi RVSUN-ova za potporu miru i stabilnosti u Libiji, i

(c) potiče se mediteranska partnerstva jačanjem kapaciteta i osposobljavanjem te pomorskom diplomacijom, u okviru integriranog pristupa Unije.

Članak 3.

Zaštita interesa Unije na Sredozemlju putem vjerodostojne zaštite i odvraćanja

1. Operacijom EUNAVFOR MED IRINI doprinosi se informiranosti o stanju u pomorstvu (*Maritime Situational Awareness*) u pogledu nezakonitih aktivnosti, dodatno proširenoj prema informiranosti o pomorskom području (*Maritime Domain Awareness*), s ciljem otkrivanja i praćenja nezakonitih aktivnosti i prijetnji sigurnosti, zaštiti i gospodarskim interesima Unije te izvješćivanja o njima. Operacijom EUNAVFOR MED IRINI se također prikupljaju informacije korisne za planiranje djelovanja u nepredvidivim situacijama.

2. Operacijom EUNAVFOR MED IRINI doprinosi se ograničavanju ruske ‚flote u sjeni', kako je definirana u Rezoluciji Skupštine Međunarodne pomorske organizacije A.1192(33) donesenoj 6. prosinca 2023., u skladu s Konvencijom Ujedinjenih naroda o pravu mora (UNCLOS) i međunarodnim propisima primjenom pristupa koji obuhvaća cijelu rutu.

3. Operacijom EUNAVFOR MED IRINI podupire se zaštita ključne pomorske infrastrukture, s ciljem unapređenja informiranosti o stanju u pomorstvu i informiranosti o pomorskom području, među ostalim ispitivanjima i pilot-projekata uvođenja tehnoloških rješenja za pomorsku zaštitu.

4. Operacijom EUNAVFOR MED IRINI doprinosi se ometanju poslovnog modela mreža za krijumčarenje ljudi i za trgovinu ljudima. U tu svrhu operacijom EUNAVFOR MED IRINI se podupire otkrivanje i praćenje mreža za krijumčarenje ljudi i za trgovinu ljudima prikupljanjem informacija i ophodnjama koje se zračnim sredstvima provode nad otvorenim morem u dogovorenom području djelovanja.

5. Informacije prikupljene u kontekstu zadaća utvrđenih u stavcima od 1. do 4. mogu se pohraniti i dostaviti relevantnim tijelima država članica i nadležnim tijelima Unije te, ako je primjenjivo, NATO-u, a u kontekstu zadaće utvrđene u stavku 4. Povjerenstvu stručnjaka UN-a za Libiju.

6. Operacija EUNAVFOR MED IRINI izvješćuje Politički i sigurnosni odbor (PSO) o svim pitanjima i događajima povezanima s djelovanjima, kao što su pregledi ili posjeti radi provjere zastave, pri obavljanju zadaća utvrđenih u stavcima od 1. do 4. PSO prema potrebi može razmotriti naknadne mjere.

Članak 4.

Doprinos provedbi RVSUN-ova za potporu miru i stabilnosti u Libiji

1. Operacijom EUNAVFOR MED IRINI doprinosi se provedbi UN-ova embarga na oružje Libiji, koji je uveden na temelju RVSUN-a 1970 (2011) i naknadnih RVSUN-ova, izvješćivanjem o nezakonitoj trgovini oružjem u Libiju ili iz nje i odvraćanjem od nje. U tu svrhu operacijom EUNAVFOR MED IRINI se s pomoću zračnih, satelitskih, pomorskih i drugih sredstava prikupljaju informacije o trgovini oružjem i povezanim materijalom iz svih smjerova (koji uključuju pomorske, zračne i kopnene rute) te ih se na pojedinačnoj osnovi i na temelju nužnosti pristupa razmjenjuje s relevantnim partnerima i agencijama putem mehanizama utvrđenih u relevantnim dokumentima za planiranje i u skladu s člankom 14.

2. Operacijom EUNAVFOR MED IRINI doprinosi se provedbi mjera UN-a protiv nezakonitog izvoza nafte iz Libije. Operacijom EUNAVFOR MED IRINI provode se aktivnosti praćenja i nadzora te prikupljaju informacije o nezakonitom izvozu nafte iz Libije, uključujući sirovu naftu i rafinirane naftne derivate, koji je u suprotnosti s RVSUN-om 2146 (2014) i naknadnim RVSUN-ovima, te ih se na pojedinačnoj osnovi i na temelju nužnosti pristupa razmjenjuje s relevantnim partnerima i agencijama putem mehanizama utvrđenih u relevantnim dokumentima za planiranje i u skladu s člankom 14.

3. Informacije prikupljene u kontekstu zadaća utvrđenih u stavcima 1. i 2. mogu se pohraniti i dostaviti relevantnim tijelima država članica i nadležnim tijelima Unije te Povjerenstvu stručnjaka UN-a za Libiju i, ako je primjenjivo, relevantnim libijskim tijelima.

4. Operacija EUNAVFOR MED IRINI izvješćuje PSO o svim pitanjima i događajima povezanima s djelovanjima, kao što su pregledi ili posjeti radi provjere zastave, pri obavljanju zadaća utvrđenih u stavcima 1. i 2. PSO prema potrebi može razmotriti naknadne mjere.

Članak 5.

Poticanje mediteranskih partnerstava jačanjem kapaciteta i osposobljavanjem te pomorskom diplomacijom, u okviru integriranog pristupa Unije

1. Operacijom EUNAVFOR MED IRINI provode se aktivnosti jačanja kapaciteta i osposobljavanja za potporu libijskim institucijama koje su nadležne za izvršavanje pomorskog prava te traganje i spašavanje na moru, pri čemu se nastoje osigurati održivi dugoročni projekti. Ta se zadaća provodi u dogovorenom prostoru djelovanja operacije EUNAVFOR MED IRINI ili na državnom području države članice na poziv te države članice. Ta se zadaća može provoditi i na državnom području, uključujući teritorijalne vode, Libije ili treće države domaćina koja graniči s Libijom ako PSO tako odluči nakon procjene koju provodi Vijeće na temelju poziva Libije ili dotične države domaćina te u skladu s međunarodnim pravom. U svrhu provedbe te zadaće, operacijom EUNAVFOR MED IRINI uspostavlja se i vodi mehanizam praćenja u bliskoj koordinaciji s ostalim relevantnim dionicima, među ostalim, ako je to potrebno, u Libiji.

2. Operacijom EUNAVFOR MED IRINI osigurava se platforma za suradnju u području pomorske sigurnosti na Sredozemlju te se putem pomorske diplomacije i vježbi istražuju mogućnosti izvan Libije za uključivanje drugih zainteresiranih trećih zemalja u regiji, kao što su Egipat, Tunis i Libanon.

3. Za provedbu zadaća iz stavaka 1. i 2. operacijom EUNAVFOR MED IRINI mogu se prikupljati, pohranjivati te s relevantnim tijelima država članica, nadležnim tijelima Unije, Misijom potpore UN-a u Libiji, Interpolom, Međunarodnim kaznenim sudom i Sjedinjenim Američkim Državama razmjenjivati informacije, uključujući osobne podatke, prikupljene u svrhu postupaka provjere o mogućim novacima, pod uvjetom da su oni dali svoju suglasnost u pisanom obliku. Nadalje, operacijom EUNAVFOR MED IRINI mogu se prikupljati i pohranjivati potrebni zdravstveni i biometrijski podaci o novacima, pod uvjetom da su oni dali svoju suglasnost u pisanom obliku.”;

3. u članku 10. stavak 4. zamjenjuje se sljedećim:

„4. U okviru operacije EUNAVFOR MED IRINI djeluje jedinica za informacije o kaznenim djelima (CIC) sastavljena od osoblja relevantnih tijela država članica za izvršavanje zakonodavstva i agencija Unije iz stavka 3. kako bi se olakšalo primanje, prikupljanje i prenošenje informacija, uključujući osobne podatke, o krijumčarenju ljudi i trgovini ljudima kako je navedeno u članku 3., o embargu na oružje Libiji i nezakonitom izvozu nafte kako je navedeno u članku 4., kao i o kaznenim djelima relevantnima za sigurnost operacije.”;

4. u članku 13. dodaje se sljedeći stavak:

„6. Za razdoblje od 1. travnja 2027. do 31. ožujka 2029. referentni iznos za zajedničke troškove operacije EUNAVFOR MED IRINI iznosi 16 880 000 EUR. Postotak referentnog iznosa iz članka 51. stavka 2. Odluke (ZVSP) 2021/509 (*) iznosi 0 % za obveze i 0 % za plaćanja.

(*) Odluka Vijeća (ZVSP) 2021/509 od 22. ožujka 2021. o uspostavi Europskog instrumenta mirovne pomoći i o stavljanju izvan snage Odluke (ZVSP) 2015/528 (SL L 102, 24.3.2021., str. 14., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2021/509/oj).”;

5. u članku 14. stavci 8., 9. i 10. zamjenjuju se sljedećim:

„8. VP je ovlašten sklapati aranžmane koji su potrebni za provedbu odredaba o dostavi ili razmjeni informacija iz ove Odluke.

9. VP može ovlaštenja za dostavu ili razmjenu informacija, kao i mogućnost sklapanja aranžmana navedenih u ovoj Odluci, delegirati na službenike ESVD-a, zapovjednika operacije EU-a ili zapovjednika snaga EU-a, u skladu s odjeljkom VII. Priloga VI. Odluci 2013/488/EU.

10. Operaciju EUNAVFOR MED IRINI ovlašćuje se da se s Povjerenstvom stručnjaka UN-a za Libiju razmjenjuje informacije, osim osobnih podataka, prikupljene o nezakonitim ili neovlaštenim aktivnostima i o sumnjama na slučajeve nepridržavanja UN-ova embarga na oružje Libiji kako je predviđeno u RVSUN-u 1970 (2011) i naknadnim rezolucijama, kao i prikupljene informacije o sumnjama na slučajeve nepridržavanja mjera UN-a za sprečavanje nezakonitog izvoza nafte iz Libije kako je predviđeno u RVSUN-u 2146 (2014) i naknadnim rezolucijama.”;

6. u članku 15. stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Operacija EUNAVFOR MED IRINI završava 31. ožujka 2029.”.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Luxembourgu 9. listopada 2026.

Za Vijeće

Predsjednik

S. HARRIS